



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 18 октября 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ В РАМКАХ ПРОГРАММЫ «НЬЮ-ЙОРК РАБОТАЕТ» («NY WORKS») СРЕДСТВ В РАЗМЕРЕ \$1,35 МЛН. НА ОРГАНИЗАЦИЮ И БЛАГОУСТРОЙСТВО ИГРОВЫХ ПЛОЩАДОК НА ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ (LONG ISLAND)

Наличие функциональных общественных зон отдыха является ключевым элементом в рамках популяризации здорового и активного образа жизни среди населения

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о планах Управления по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия штата Нью-Йорк (New York State Office of Parks Recreation and Historic Preservation) в отношении строительства и восстановления игровых площадок в десяти парках штата, находящихся на территории Лонг-Айленда (Long Island). Мероприятия по оптимизации инфраструктуры парков получают финансовое обеспечение в размере \$1,35 млн., выделяемое в рамках Губернаторской инициативы «Нью-Йорк работает» («New York Works»).

«Необходимо, чтобы дети имели возможность играть в безопасности и с интересом, и именно эту возможность мы сможем им обеспечить, реализовав в рамках инициативы «Нью-Йорк работает» («NY Works») предлагаемые проекты в парках штата Нью-Йорк на всей его территории, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo), - Статистика говорит нам о постоянно растущем количестве посетителей парков нашего штата, и я приглашаю всех желающих посетить новые и обновленные объекты на их территории, а также насладиться красотой природных ресурсов штата, которыми он так богат».

В рамках данной инициативы Управление парков штата (State Parks) организует или построит новые игровые площадки в двух парках и установит новое игровое оборудование в десяти парках на всей территории Лонг-Айленда (Long Island). Игровые площадки будут доступны для инвалидов; в рамках их организации предусматриваются обособленные зоны, предназначенные для отдыха лиц младшего и старшего возраста соответственно. Каждая игровая площадка будет отличаться уникальным тематическим оформлением, непосредственно перекликающимся с характерными особенностями самого парка. Мероприятия по благоустройству игровых площадок будут проводиться совместно с работами по общему благоустройству территорий, в частности

предполагающими высадку затеняющих зеленых насаждений, устройство навесов, мест для сидения, фонтанов и прокладку троп/пешеходных дорожек, связывающих благоустраиваемые зоны с другими районами парка.

В число парков штата входят:

Парк штата Brentwood State Park, район Brentвуд (Brentwood) – на территории парка, известного своими спортивными зонами, популярными среди команд молодежных лиг, планируется организовать новую игровую площадку, ориентированную главным образом на любителей европейского футбола.

Парк штата Belmont Lake State Park, район Норт-Бабилон (North Babylon) – мероприятия по благоустройству существующей игровой площадки предполагают тематическое оформление площадки в стиле «Мир насекомых», в частности предусматривается установка детской качели в виде стрекозы и игрового комплекса в виде бабочки.

Парк штата Bethpage State Park, район Фармингдейл (Farmingdale) – мероприятия по благоустройству существующей игровой площадки рядом с зоной пикников предполагают тематическое оформление площадки в стиле «Лесная природа», в частности предусматривается установка игровых комплексов в виде божьей коровки, пчелы и грибка.

Парк штата Heckscher State Park, район Ист-Айлип (East Islip) – мероприятия по благоустройству существующей игровой площадки предполагают тематическое оформление площадки в стиле «Дикая природа» с элементами имитации животных - оленей, ястребов и лис, - живущих на территории парка.

Парк штата Hempstead Lake State Park, район Уэст-Хемпстед (West Hempstead) – мероприятия по благоустройству существующей игровой площадки предполагают тематическое оформление площадки в стиле «Карусель» с яркими элементами и скамьями, установленными по кругу и напоминающими находящийся по близости аттракцион Карусель.

Парк штата Hither Hills State Park, район Монток (Montauk) – мероприятия по благоустройству существующей игровой площадки предполагают тематическое оформление площадки в стиле «Море и песок», в частности установку качели на пружине, стилизованную под дельфина, и прокладку резиновых поверхностей с изображениями морских жителей.

Парк штата Montauk Point State Park, район Монток (Montauk) – мероприятия по благоустройству существующей игровой площадки предполагают тематическое оформление площадки в стиле «Прибой и волны», в частности предусматривается установка игрового элемента в виде носа корабля и функционирующего телескопа.

Пляж Orient Beach, район Ориент (Orient) – мероприятия по благоустройству существующей игровой площадки предполагают тематическое оформление площадки в «Морском» стиле, в частности предусматривается установка песочницы в виде парусной шлюпки и качели на пружине в виде морского конька.

Парк штата Sunken Meadow State Park, район Кингс Парк (Kings Park) – планируется организация новой игровой площадки с тематическим оформлением в стиле «Среда обитания животных», в частности предусматривается установка птичьего гнезда и игровых объектов в виде полого бревна в районе Восточной территории 4 (Field 4 East).

Парк штата Valley Stream State Park, район Вэли Стрим (Valley Stream) – мероприятия по благоустройству существующей игровой площадки предполагают тематическое оформление в стиле голубых и зеленых «Ручьев», в частности предполагается установка игровых комплексов в форме черепахи и качелей на пружинах.

Лидер Сенатского большинства Дин Г. Селос (Dean G. Skelos) сказал: «Финансирование, выделяемое в рамках программы «Нью-Йорк работает» («NY Works») помогает нам не только строить и восстанавливать жизненно важные объекты инфраструктуры по всей территории штата, но и осуществлять важные инвестиционные вливания в объекты общественного пользования. Я аплодирую Губернатору Куомо (Cuomo) за реализацию последнего этапа финансирования мероприятий по восстановлению инфраструктуры парка штата Valley Stream State Park и других парков, в которых наши дети и семьи смогут из года в год в безопасности и активно проводить время на игровых площадках».

«Прекрасная новость для детей, любящих проводить время в парке штата Brentwood State Park и играть на новых травяных футбольных и бейсбольных полях, построенных еще в 2009 году. К следующей весне будет открыт и готов к публичному использованию новый игровой комплекс, ориентированный на любителей европейского футбола/бейсбола. Парк штата Belmont Lake State Park также отобран для восстановления существующей игровой зоны, которая будет оформлена в стиле «Мир насекомых» и без сомнения понравится детям. Я хочу поблагодарить Руководителя Управления по вопросам парков Роуз Харви (Rose Harvey) за инвестирование этих средств в наши общественные ресурсы», - сказал Сенатор Оуэн Х. Джонсон (Owen H. Johnson).

Сенатор Кемп Хеннон (Kemp Hannon) (республиканец, округ Нассау (R-Nassau)) сказал: «Благодаря инициативе «Нью-Йорк работает» («New York Works»), которая создает новые рабочие места и стимулирует экономическое развитие на всей территории штата Нью-Йорк и на Лонг-Айленде (Long Island) в частности, игровые площадки парков штата Bethpage State Park и Hempstead Lake State Park дождутся столь необходимых им благоустройства и оптимизации. В результате реализации мероприятий по благоустройству игровые площадки получают тематическое оформление в стиле «Лесная природа» - парк Bethpage, - которое предполагает пополнение игрового арсенала площадки парка несколькими новыми объектами, и в стиле «Карусель» - парк Hempstead Lake,- предполагающем устройство яркой игровой площадки с расстановкой скамей по

кругу в стиле имитации расположенного неподалеку аттракциона «Карусель». Мне очень приятно, что я смогу продолжить работу с Губернатором Куомо (Cuomo) в направлении благоустройства наших парков штата, в рамках проведения которой будут создаваться новые рабочие места, а наша экономика получит дополнительный стимул к развитию».

«Благоустройство и модернизация игровой площадки в парке штата Bethpage State Park обеспечит детям Лонг-Айленда безопасную и современную игровую зону, которой они смогут пользоваться еще многие годы. Наши парки пользуются постоянной популярностью среди ньюйоркцев, позволяя им практиковать активный образ жизни и поддерживать себя в оптимальной форме круглый год. Я аплодирую Губернатору Куомо (Cuomo) за использование ресурсов программы «Нью-Йорк работает» («New York Works») в рамках финансовой поддержки благоустройства наших парков штата и восстановления инфраструктуры нашего штата на всех уровнях», сказал Сенатор Карл Л. Марселлино (Carl L. Marcellino).

«Парки нашего штата имеют огромное значение не только для жителей, но и для будущего штата Нью-Йорк, поэтому мы должны продолжать их благоустройство и защищать их настолько эффективно, насколько это возможно. Используя финансовые ресурсы, выделение которых было совместно санкционировано Губернатором и представителями законодательной власти, Управление парков штата (State Parks) отдает должное приверженности штата выполнению взятых на себя обязательств в части обеспечения благополучия ньюйоркцев и гостей штата, в частности на уровне возможности пользоваться этими объектами инфраструктуры как сейчас, так и в будущем. Я аплодирую этой программе, а также всем мерам, принимаемым с целью усовершенствования, оптимизации и сохранения наших парков штата», - сказал Сенатор Джон Флананган (John Flanagan).

«Парк штата Heckscher State Park является одним из природных сокровищ не только третьего Сенатского округа (3rd Senate District), но и всего Лонг-Айленда (Long Island), - сказал Сенатор штата Ли Зелдин (Lee Zeldin) (республиканец, консерватор, независимый - Ширли (R, C, I- Shirley)). «Многие мои избиратели регулярно посещают парк Heckscher, в связи с чем оптимизация игровых площадок не только повысит безопасность пользующихся ими детей, но и обеспечит незабываемые впечатления всем нам. Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) и моих коллег по законодательным органам власти за работу над обеспечением финансирования этих проектов, от реализации которых выиграют все жители Лонг-Айленда».

«В свете нарастающей проблематики избыточного веса у детей предложение Губернатора поможет снова приобщить их к активному образу жизни. Игровые площадки - это идеальное решение и шаг в верном направлении, когда речь идет о здоровье наших детей», - сказала член Законодательного собрания Эрлин Хупер (Earlene Hooper).

«Я рад, что эти средства пойдут на благоустройство игровой зоны и зоны отдыха в парке штата Belmont Lake State Park. Не многие вещи в жизни могут сравниться с игровой площадкой в парке. Игровые площадки - это доказательство того, насколько эффективно мы заботимся о наших детях.

Игровые площадки дают нашим детям возможность активно и креативно проводить время на свежем воздухе. Кроме того, строительство игровых площадок предполагает создание новых рабочих мест на местном уровне. Новая игровая зона, несомненно, станет популярным предметом горячих обсуждений среди детей и их родителей», - сказал член Законодательного собрания Боб Суини (Bob Sweeney).

Член Законодательного собрания Фред Тиле (Fred Thiele) заявил: «Туризм - это краеугольный камень экономики штата Нью-Йорк, в частности экономики восточных районов Лонг-Айленда (Eastern Long Island). Неизменный успех этой отрасли, а, следовательно, и смежных с ней экономических направлений, зависит от наличия постоянных инвестиций штата в инфраструктуру парков. Выделение суммы \$2,6 млн. на развитие инфраструктуры парков в рамках инициативы Губернатора Куомо (Cuomo) «Нью-Йорк работает» («New York Works») и включение в число реконструируемых территорий таких парков штата, как Hither Hills State Park и Montauk Point State Park, обеспечит дальнейшее пребывание системы парков штата Нью-Йорк на лидирующих позициях в масштабах всей страны».

«Эта инвестиция будет крупным капиталовложением в территориальное сообщество района Brentwood (Brentwood). Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за то, что он откликнулся на нашу просьбу о предоставлении дополнительного финансирования на развитие объектов спортивной инфраструктуры на территории нашего сообщества. Обновленная и расширенная игровая зона поможет нам удержать нашу молодежь от стремления на улицы и поддерживать их заинтересованность в более полезной и осмысленной деятельности», - сказал член Законодательного собрания Фил Рамос (Phil Ramos).

«Я рад возможности работать с Губернатором Эндрю Куомо (Andrew Cuomo) и Управлением по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия штата Нью-Йорк (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) над непрерывным совершенствованием одного из наших поистине замечательных парков штата, - сказал член Законодательного собрания Майкл Дж. Фитцпатрик (Michael J. Fitzpatrick), - Приходите следующей весной, когда игровая зона парка штата Sunken Meadow State Park, тематически оформленная в стиле «Среда обитания животных», станет еще одной причиной, по которой семьи Смиттауна (Smithtown), а также всего Лонг-Айленда (Long Island) и штата Нью-Йорк захотят получить удовольствие от взаимодействия с естественной красотой и оздоровительно-рекреационными ресурсами этого сокровища в районе пролива Лонг-Айленд (Long Island Sound)».

«Модернизация этой игровой зоны является необходимой мерой оптимизации инфраструктуры парка штата Bethpage State Park, которая без сомнения придется по душе многим детям и семьям, - сказал член Законодательного собрания Чарльз Лавин (Charles Lavine), - Этот проект представляет собой адекватный пример того, каким образом успешная инициатива Губернатора Куомо (Cuomo) «Нью-Йорк работает» («New York Works») работает не только на благо нашего штата, но и на благо его отдельных общин и территориальных сообществ».

«Проекты в рамках инициативы Губернатора Куомо (Cuomo) «Нью-Йорк работает» («New York Works») продолжают создавать новые рабочие места в формате действительно бесприкрытого взаимодействия для Лонг-Айленда (Long Island). В рамках мероприятий по благоустройству парков штата Bethpage и Hecksher созданы две великолепные игровые зоны, в которых семьи смогут активно проводить время на открытом воздухе; помимо этого работа над реализацией проекта предполагает привлечение к ней жителей Лонг-Айленда (Long Island)», - сказал член Законодательного собрания Фил Бойл (Phil Boyle).

«Я горжусь тем, что я работаю с Губернатором Куомо (Cuomo), принимаю участие в программе «Нью-Йорк работает» («New York Works»), а также сотрудничаю с Управляющей Роуз Харви (Rose Harvey) в части устройства в штате Нью-Йорк новой тематически оформленной игровой зоны парка Hempstead Lake Park, в которой местные жители смогут отдыхать и с пользой проводить время. Новые объекты, добавляемые в рамках реконструкции, отдадут должное достопримечательности парка - карусели. Нет сомнения в том, что штат Нью-Йорк продолжает на деле подтверждать свою приверженность интересам семей, родителей и детей штата Нью-Йорк», - сказал член Законодательного собрания Брайан Каррен (Brian Curran)

«Парк штата Orient Beach State Park является сокровищем в парковой системе штата Нью-Йорк, - сказал член Законодательного собрания Дэн Лоскуадро (Dan Losquadro), - Это национальная природная достопримечательность, это парк, в котором местные жители вместе со своими детьми любят проводить время на свежем воздухе, и в этой связи необходимо с удовлетворением отметить, что с помощью финансирования, выделяемого в рамках инициативы «Нью-Йорк работает» («New York Works»), существующая инфраструктура парка будет модернизирована и тематически оформлена в характерном морском стиле Норт-Форка (North Fork). Я хочу поблагодарить Губернатора Куомо (Cuomo) за выделение средств, которые сделают реальной такую модернизацию».

«Эта программа является еще одним примером реализуемого нами курса на постоянные инвестиции в наш штат и местные сообщества. В частности особую важность имеет вопрос создания доступных игровых площадок для того, чтобы все без исключения дети могли по достоинству оценить рекреационные ресурсы, предлагаемые нашим штатом к их услугам», - сказал член Законодательного собрания Эдвард Ра (Edward Ra).

Строительство игровых площадок планируется осуществить в период межсезонья с тем, чтобы подготовить их к приему посетителей уже следующей весной.

Управление парков штата (State Parks) рассчитывает благоустроить, модернизировать или построить более 50 игровых площадок, в частности в парках, наиболее активно посещаемых семьями с детьми. В следующем году в рамках инициативы «Нью-Йорк работает» («New York Works») предполагается строительство и восстановление 20 игровых площадок, которые обеспечат дальнейшую популяризацию парков среди семей ньюйоркцев.

В ведении Управления по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия штата Нью-Йорк (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) находятся 178 парков и 35 исторических достопримечательностей штата. Дополнительную информацию в отношении любой из этих рекреационных зон можно получить по телефону 518-474-0456 или на веб-сайте www.nysparks.com.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418